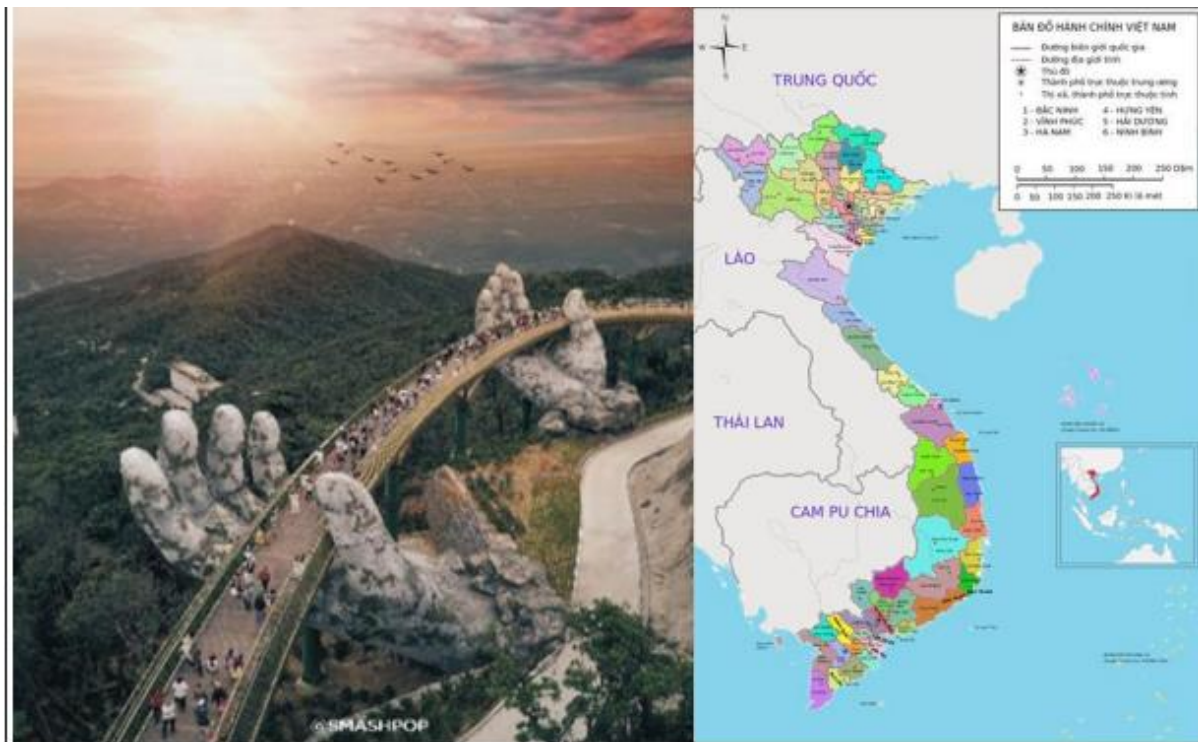


Département Asie du Sud-Est et Pacifique

Vietnamien

Licence LLCER

Parcours Tempo 2023-2024



Brochure non contractuelle, mise à jour avril 2023

Des modifications sont susceptibles d'intervenir d'ici la rentrée.

Table des matières

Présentation générale	3
Le vietnamien	3
Son enseignement à l’Inalco	4
L’équipe enseignante	4
Informations pratiques	5
Lieu d’enseignement	5
Inscription pédagogique (IP)	6
Choix des enseignements :	6
Inscription pédagogique :	6
Secrétariat pédagogique	6
Autres liens utiles	8
Calendrier universitaire et dates à retenir	9
Réunions et stages de rentrée :	9
Emploi du temps	9
Présentation du cursus	10
Objectifs pédagogiques	10
Le dispositif Tempo	10
Répartition des crédits (ECTS)	12
Maquette	13
Validation	16
Lexique du relevé de notes	16

Contact : secretariat-reussite@inalco.fr

Présentation générale

Le vietnamien

Le vietnamien (Tiếng Việt), langue officielle du Vietnam, appartient au groupe viêt- muong, de la branche môn-khmère, de la famille des langues austroasiatiques. C'est la langue qui possède le plus de locuteurs, environ 86 millions (par rapport à la vingtaine de millions de la langue khmère). En outre, elle est parlée par 3 millions de Vietnamiens qui vivent à l'étranger, notamment en Australie, en Amérique du Nord, en Europe (France, Belgique, Suisse, Allemagne...), et en Asie (Japon, Corée...). C'est une langue isolante, dotée d'un système de six tons, qui partage plusieurs traits syntaxiques avec les autres langues de la région.

L'histoire de la langue vietnamienne peut se résumer comme suit : durant la présence chinoise, du IIe siècle avant J. C. jusqu'au Xe siècle après J.-C., les Vietnamiens se sont servis essentiellement des idéogrammes. Ces caractères chinois étaient utilisés sans partage dans l'administration, l'enseignement, la littérature, la poésie et les rituels. Cependant le vietnamien ne cessait de se développer. Vers la fin de cette domination (IXe-Xe siècles), une écriture vietnamienne a vu le jour, qu'on appelle Chữ Nôm. On y utilisait les caractères chinois modifiés pour figurer les sons vietnamiens. Le Nôm est considéré comme la première écriture inventée par les Vietnamiens.

Au XVe siècle, des missionnaires portugais sont arrivés au Vietnam où ils ont rencontré des difficultés langagières. Ils ont donc décidé de transcrire les sons vietnamiens au moyen des caractères latins. Vers la fin du XVIe siècle les missionnaires français, qui ont succédé à leurs confrères portugais, ont essayé de mettre au point ce mode de transcription et parmi eux, Alexandre de Rhodes (1591-1660), originaire d'Avignon, arrivé au Vietnam en 1624, qui a publié en 1651 en Italie un Dictionnaire sur le vietnamien, en latin et en portugais, qui a fait connaître au monde entier cette nouvelle écriture vietnamienne qu'on appelle Chữ Quốc Ngữ.

C'est un mode de romanisation à l'écrit des sons vietnamiens. À sa naissance, cette écriture n'était pas appréciée par les intellectuels du pays. Mais durant la présence française, le Chữ Quốc Ngữ est devenu l'écriture officielle du Vietnam. Cette écriture étant un mode de transcription inventée par les Portugais et les Français, elle ne pouvait pas, au début, traduire fidèlement les sons vietnamiens.

Toutefois, depuis plus d'un siècle, les Vietnamiens n'ont cessé de la compléter et de l'améliorer pour qu'elle puisse devenir l'écriture actuelle du Vietnam. L'utilisation de l'alphabet latin est un avantage sur le plan linguistique pour les Vietnamiens.

Son enseignement à l’Inalco

L’étude de la langue vietnamienne, dispensée au sein du Département Asie du Sud-Est, Haute Asie et Pacifique de l’INALCO, mène à plusieurs domaines d’études comme le commerce, la linguistique, la littérature, l’anthropologie, l’histoire, la musicologie, l’ethnologie... Par ailleurs, la section vietnamienne de l’INALCO a contribué à la promotion de la langue et de la culture vietnamiennes en organisant de nombreuses manifestations scientifiques et culturelles. Depuis 2011, la licence LLCER de vietnamien étant mutualisée avec celle dispensée à l’UFR LCAO de l’Université Paris Diderot, les enseignements de langue et de civilisation propres au Vietnam sont dispensés dans les locaux des deux établissements. À cela s’ajoute l’organisation conjointe de manifestations culturelles et scientifiques récurrentes telles que la fête traditionnelle du Nouvel An vietnamien, le cycle de cinéma vietnamien, les échanges avec des écrivains d’expression vietnamienne et des enseignants-chercheurs étrangers spécialistes du Vietnam...

La présente brochure décrit la licence LLCER (« Langues, littératures et civilisations étrangères et régionales ») de vietnamien Pour les diplômés d’établissement, consulter la brochure spécifique disponible sur le site Internet de l’INALCO (page « Formations » du département Asie du Sud-Est et Pacifique).

L’équipe enseignante

LANGUE :

M. Huy Linh	DAO	huy-linh.dao@inalco.fr
Responsable de section, langue et linguistique vietnamiennes		
Mme Anh Nguyet	CHU LE	leanhnguyet253@gmail.com
Langue vietnamienne		
M. Jean-Philippe	EGLINGER	jean-philippe.eglinger@inalco.fr
Vietnamien des affaires		
Mme Thi Phuong Thu	LE	thu.lephuong2801@gmail.com
Langue vietnamienne		
Mme Thi-Hai	HOANG-NGUYEN	nguyenthihai83@gmail.com
Langue vietnamienne		
Mme Kim Lien	NGUYEN	thikimlien.nguyen@inalco.fr
Langue vietnamienne		
Mme Cam Thi	DOAN	doancamthi@yahoo.fr
Littérature vietnamienne		

CIVILISATION :

Mme Marie	ABERDAM	marie.aberdam@inalco.fr
Histoire de l'Asie du Sud-Est		
Mme Manuelle	FRANCK	manuelle.franck@inalco.fr
Géographie urbaine et régionale de l'Asie du Sud-Est		
Mme Alexandra	DE MERSAN	alexdemersan@yahoo.fr
Anthropologie		
Mme Marie-Sybille	DE VIENNE	marie-sybille.devienn@inalco.fr
Histoire économique, géopolitique et systèmes politiques de l'Asie du Sud-Est		
M. Paul	WORMSER	paul.wormser@inalco.fr
Histoire de l'Asie du Sud-Est		

Enseignant responsable Tempo

Huy-Linh DAO huy-linh.dao@inalco.fr

AUTRES ENSEIGNANTS (UNIVERSITE DE PARIS, ETC.) :

Concernant les enseignants de l'Université de Paris, consulter :

<https://lcao.u-paris.fr/loffre-de-formation-lufr-lcao/etudes-vietnamiennes-ban-viet-hoc>

Informations pratiques

Lieu d'enseignement

Institut national des langues et civilisations orientales (INALCO)

65 rue des Grands Moulins, 75013 Paris

Tél. +33 (0)1 81 70 10 00.

<http://www.inalco.fr>

Accès : métro ligne 14 ou RER C, station « Bibliothèque François Mitterrand » ; bus 89 et 62, arrêt « Bibliothèque Rue Mann » ; tram 3a, arrêt « Avenue de France ».

Inscription pédagogique (IP)

Choix des enseignements :

- **L'enseignant de langue référent** indique les cours¹ que doit obligatoirement choisir l'étudiant dans l'UE1 ;
- **Le secrétariat pédagogique** secretariat-reussite@inalco.fr indique les ateliers de **français** (Français 1 / Grammaire investigation en français) que doit suivre l'étudiant dans l'UE1 et l'UE 4 – en fonction des résultats qu'il a obtenu aux tests de positionnement en début d'année ;
- **Le secrétariat pédagogique** secretariat-reussite@inalco.fr indique les ateliers **d'anglais** que doit suivre l'étudiant dans l'UE 4 – en fonction des résultats qu'il a obtenu aux tests de positionnement en début d'année ;
- **Le secrétariat pédagogique** secretariat-reussite@inalco.fr indique à l'étudiant l'atelier « L1PA02f Anatomie d'une langue et d'une culture » (inscription d'office à un créneau horaire) qui lui a été attribué.

Dans l'UE4, **l'étudiant doit suivre un atelier obligatoire au minimum, puis** peut choisir un ou plusieurs autres ateliers de cette UE.

- **Tutorat**: Les horaires de tutorat du Module de soutien personnalisé L1PA05 sont disponibles auprès de votre département de spécialité, ainsi que sur l'Hyperplanning (=planning en ligne) de l'Inalco en sélectionnant l'onglet « Matières » et en indiquant « tutorat » dans la barre de recherche.

Pour rappel : Le tutorat fait partie du Module de soutien personnalisé L1PA05 et l'inscription est obligatoire pour les étudiants en Tempo.

Nota : certains cours/ateliers peuvent être programmés en fin de journée.

Certains tutorats peuvent être programmés le samedi.

Inscription pédagogique :

Indispensable pour passer les examens, l'inscription pédagogique consiste à déclarer les cours que vous comptez suivre (même s'ils sont obligatoires). Elle se fait en ligne (Ipweb) une fois l'inscription administrative validée. Voir la procédure détaillée sur le site de l'INALCO :

<http://www.inalco.fr/formations/inscrire-inalco/etape-2-inscriptions-pedagogiques>

Secrétariat pédagogique

Le secrétariat pédagogique Tempo secretariat-reussite@inalco.fr gère les inscriptions pédagogiques, les notes, les demandes de dispense d'assiduité et de validation d'acquis (il ne s'occupe pas des inscriptions administratives)

¹ il n'est pas possible de choisir le chinois en langue 2 Tempo

Votre inscription pédagogique en 4 étapes

1 - Inscription pédagogique :

- Faites votre inscription pédagogique en ligne sur Ipweb pour toutes les UE avant le **18 septembre 2023**. Avant de procéder à cette inscription, lisez attentivement les brochures.
- Précision : à ce stade, vous ne verrez pas le détail des UE 1 et UE4 qui comportent des choix complémentaires, qui seront complétés ultérieurement.
- Une fois l'inscription terminée, envoyez votre contrat pédagogique par courriel au **secrétariat pédagogique** secretariat-reussite@inalco.fr.

2 - Choix en UE1 :

Dès la rentrée, prenez contact avec Monsieur Huy Linh DAO (huy-linh.dao@inalco.fr) : enseignant responsable de Tempo vietnamien, afin de déterminer avec lui les choix à faire en UE1. L'enseignant indiquera lui-même au secrétariat pédagogique de Tempo, les cours dans lesquels vous devez être inscrit.

3 - Français / Anglais

- Dès la rentrée, vous devez passer les tests de positionnement de français et d'anglais. Une convocation par email vous sera envoyée en septembre pour passer ces tests en ligne sur la plateforme Moodle. **Ces tests sont obligatoires**. Vous aurez directement accès à vos résultats sur Moodle,
- Vous serez contacté par courriel par secretariat-reussite@inalco.fr qui vous indiquera l'atelier de français et/ou d'anglais, qui vous est attribué (inscription d'office à un créneau horaire en fonction de votre niveau).
- **Attention** : Vous ne pourrez pas changer de groupe d'anglais ni de français (ce qui implique que vous aurez à organiser votre emploi du temps en fonction de ces impératifs).

4 - Contrat pédagogique et emploi du temps :

Vous serez contacté par courriel par **secrétariat pédagogique** secretariat-reussite@inalco.fr pour finaliser votre contrat pédagogique avec le choix des cours des UE1 et UE4.

- UE1 : les choix qui ont été convenus avec l'enseignante responsable pour l'UE1 de langue.

- UE4 : l'atelier de français et/ou d'anglais dans lequel vous êtes inscrit en fonction de vos résultats au test de positionnement (UE4) et inscription d'office à l'atelier L1PA02F «Anatomie d'une langue et d'une Culture» . Il ne sera pas possible de changer de groupe. Si vous n'avez pas passé les tests dans le délai indiqué, votre inscription ne sera pas complète et votre Module de soutien personnalisé L1PA05 ne pourra pas être validé (=NVAL) en fin de semestre.

Rappel :

Vous devez impérativement avoir fait votre inscription pédagogique Ipweb, et activé votre compte numérique étudiant pour pouvoir accéder à la plateforme Moodle.

Choix de groupes pour le tutorat et finalisation de votre emploi du temps

Tutorat :

Vous avez à vous renseigner auprès de l'enseignant responsable Dao Huy Linh huy-linh.dao@inalco.fr ou auprès de votre secrétariat pédagogique de langue : secretariat.ase@inalco.fr , et à consulter les plannings en ligne, pour avoir connaissance des horaires de tutorat du Module de soutien personnalisé L1PA05, et à vous y inscrire.

Nota : certains cours / ateliers peuvent être programmés en fin de journée. Certains tutorats peuvent être programmés le samedi.

Contrat pédagogique

Votre contrat pédagogique indique « **version 201** » ce qui signifie que vous êtes inscrit en parcours Tempo (AM20)

Autres liens utiles

- Section de vietnamien : <http://www.inalco.fr/langue/vietnamien>
- Brochures pédagogiques du département Asie du Sud-Est et Pacifique : <http://www.inalco.fr/formations/departements-filieres-sections/asie-sud-pacifique/formations>
- Emplois du temps : <https://planning.inalco.fr>
- Planning des examens : <http://www.inalco.fr/formations/emplois-temps-examens/examens>
- Plateforme pédagogique Moodle : <https://moodle.inalco.fr>
- Espace numérique de travail (ENT) : <https://ent.inalco.fr> (l'ENT vous permet notamment de prendre connaissance de vos notes après chaque session d'examens.)
- Bourses et aides diverses : <http://www.inalco.fr/vie-campus/soutien-accompagnement>
- Bibliothèque universitaire des langues et civilisations (BULAC) : <https://www.bulac.fr>

Calendrier universitaire et dates à retenir

Réunions et stages de rentrée :

Journées de rentrée : à partir du **11 septembre 2023**

Détails sur le site de l'Inalco, consulter le calendrier :

<http://www.inalco.fr/formations/emplois-temps-examens/calendrier-universitaire>

Emploi du temps

Établissez votre emploi du temps à l'aide des informations disponibles sur le site internet

<http://www.inalco.fr/formations/emplois-temps-examens/emplois-temps>

Nota : à titre indicatif ci-dessous, les plages horaires réservées

- aux cours de langues et civilisation (UE1, UE2, UE3) et aux Tutorats
- aux cours et ateliers de l'UE4 Tempo

Tempo et L1+ - Plages horaires affectées aux différents cours et ateliers						
	Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi	Vendredi	samedi
Matin 8h – 13h	Langue & civilisation Tutorat	Langue & civilisation Tutorat	Langue & civilisation Tutorat	Langue & civilisation Tutorat	Langue & civilisation Tutorat	Tutorat
Après-midi 13h – 20h 30	Langue & civilisation Tutorat	Cours et ateliers Tempo et L1+ - Anatomie d'une langue et d'une culture - Français - Soutien en méthodologie - Atelier d'écriture - Anglais - Langue 2 Tempo	Langue & civilisation Tutorat	Langue & civilisation Tutorat	Cours et ateliers Tempo et L1+ : - Anatomie d'une langue et d'une culture - Français - Soutien en méthodologie - Atelier d'écriture - Anglais - Langue 2 Tempo	Tutorat
				Atelier culturel 17h-20h		

NOTA : les réunions de rentrée et les stages « outils » sont organisés avant le début des cours. Ils sont destinés à transmettre toutes les informations et à s'assurer que les étudiants disposent des outils de base pour le travail d'étudiant : techniques de prise de notes et mémorisation, aide au suivi des cours, etc. La présence est **OBLIGATOIRE**.

Présentation du cursus

La licence de vietnamien s'adresse aussi bien aux personnes à la recherche d'une formation initiale principale qu'à celles désireuses de compléter une autre formation suivie antérieurement ou en parallèle. Le cursus est conçu pour les grands débutants.

Aucune connaissance préalable de la langue n'est requise. Les personnes ayant déjà une certaine connaissance de la langue peuvent contacter le/la responsable du cursus pour d'éventuels aménagements.

Objectifs pédagogiques

L'objectif de la formation au terme d'un cursus de trois ans est :

- de doter les étudiants d'une compétence linguistique directement utilisable pour la communication orale et écrite en vietnamien et pour l'exploitation et la traduction de tous types de documents et textes rédigés dans cette langue (niveau de compétence visé : A2 en fin de 1^{re} année, B1 en fin de 2^e année et B2 en fin de 3^e année) ;
- de fournir une connaissance générale de l'histoire, de la culture et de la société vietnamiennes, permettant l'accès aux références culturelles et aux codes sociaux et communicationnels en vigueur dans le pays, condition préalable pour entretenir des relations ou travailler avec des locuteurs du Vietnam ;
- d'insérer ces connaissances linguistiques et culturelles dans leur cadre régional ASE, de les relier aux grandes problématiques du monde contemporain ainsi qu'aux compétences disciplinaires fondamentales permettant la poursuite d'études en master à l'INALCO ou dans un autre établissement.

Le dispositif Tempo²

Le parcours Tempo offre aux étudiants nouvellement inscrits en L1 la possibilité de moduler la durée nécessaire à l'obtention des 180 crédits de la licence et de faire leur L1 en deux ans au lieu d'un. Il leur permet en outre de bénéficier des dispositifs d'accompagnement, de formation et de soutien du parcours Tempo (direction d'études, stages « Outils », formation en français, en anglais, et en méthodologie, tutorats, etc.).

La première année du parcours Tempo (L1.1) est conçue comme une sorte de « sas » destiné à donner à l'étudiant le temps de se familiariser avec l'environnement et les méthodes du travail universitaire, de s'adapter progressivement au rythme de progression soutenu de nos cursus, de mûrir ses choix d'orientation et de consolider son projet. Pour l'aider, l'étudiant est accompagné par un.e référent.e.

² Voir brochure détaillée Tempo dans laquelle se trouvent tous les descriptifs et modalités des cours et ateliers

Le cursus de la **première année** (L1.1) comporte quatre UE à chaque semestre.

L'UE1 Langue comporte :

- une **initiation au vietnamien**, ou
 - un cours de **Français** : « Français » ou « Grammaire investigation en français » pour les étudiants déjà locuteurs de la langue choisie,
- et
- une **initiation à une seconde langue** (au choix de l'étudiant parmi les langues offertes en cursus Tempo), ou
 - un cours de **Français** : « Français » ou « Grammaire investigation en français » (si non choisi en EC1),

L'UE2 Enseignements de civilisation, et

L'UE3 Enseignements régionaux regroupent un cours de méthodologie appliquée et l'essentiel (voire la totalité dans certains cas) des cours de civilisation de première année de L1.

L'UE4 Parcours Tempo regroupe l'ensemble des ateliers de formation et de soutien (commun au parcours L1⁺)

- **Module de personnalisation** du parcours de formation
et
- **Module de formation**
Stage « Outils » et
Atelier « Anatomie d'une langue et d'une culture »
et
- **Module de soutien personnalisé**
Tutorat
et
Un atelier obligatoire parmi :
 - cours de français : « Français » ou « Grammaire investigation en français » (si non choisi en EC1)
 - atelier d'écriture plurilingue
 - soutien en méthodologie
 - anglais
 - atelier culturel (=atelier théâtre)

Le cursus de la deuxième année Tempo (L1.2) comporte trois UE à chaque semestre. L'UE 1 Langue rassemble tous les cours de la langue choisie communs avec le parcours classique en un an, tandis que les UE 2 et UE 3 (Enseignements de civilisation et régionaux) sont allégées, car l'essentiel des cours communs avec le parcours classique auront été validés par l'étudiant en L1.1.

LANGUES POUR LESQUELLES LE DISPOSITIF EST PROPOSE EN 2023-2024:

Le parcours Tempo est proposé pour vingt-trois langues à la rentrée 2023 : amharique, arménien, bengali, chinois, filipino, grec, haoussa, hébreu, hindi, indonésien, khmer, kurde, mandingue, ourdou, persan, polonais, siamois, tamoul, tibétain, turc, vietnamien, wolof, yoruba.

QUI PEUT INTEGRER LES DISPOSITIFS DU PARCOURS TEMPO ?

Le parcours Tempo est ouvert à tous les nouveaux inscrits qui souhaitent faire leur L1 en deux ans. Il est prioritairement accessible aux étudiants qui ont été admis avec un aménagement sur Parcoursup (catégorie « oui si » AM20).

Jusqu'à deux semaines après le début des cours, un étudiant inscrit en L1 classique (cursus en un an) ou en parcours L1+ a la possibilité d'intégrer le parcours Tempo.

Répartition des crédits (ECTS)

Répartition des crédits	Sem 1.1	Sem 2.1	Sem 1.2	Sem 2.2	L1
UE1 Enseignements de langue	4	4	12	12	32
UE2 Enseignements de civilisation UE3 Enseignements régionaux	6	6	3	3	18
UE4	5	5	0	0	10
TOTAL ECTS	15 ECTS	15 ECTS	15 ECTS	15 ECTS	60 ECTS

Maquette

Licence 1 - Année 1	30 ECTS
Semestre 1.1 Vietnamien	15
UE1 - Enseignements de langue	4
<p style="text-align: center;">Un cours à choisir en fonction du profil de l'étudiant :</p> <p>VIEA001a : Initiation au vietnamien 1 <i>ou</i> L1PA03b : Français 1 <i>ou</i> L1PA03f : Grammaire investigation en Français 1</p> <p style="text-align: center;">Et un cours au choix parmi :</p> <p>Initiation à une seconde langue 1 <i>ou</i> L1PA03b : Français 1 (<i>si non déjà choisi en EC1</i>) <i>ou</i> L1PA03f : Grammaire investigation en Français 1 (<i>si non déjà choisi en EC1</i>)</p>	
UE2 + UE3	6
UE2 - Enseignements de civilisation	3
ASEA120a : Introduction aux civilisations de l'Asie du Sud-Est 1 (CM + TD)	
UE3 - Enseignements régionaux	3
ASEA130c : Introduction à la linguistique des langues d'Asie du Sud-Est et du Pacifique	
UE4 - L1PLUSA	5
<p><i>LIPA01 Module de personnalisation du parcours</i> (Bilan de compétences, projet étudiant, orientation)</p>	
<p><i>LIPA04 Module de formation (2 ateliers obligatoires)</i></p> <ul style="list-style-type: none"> - LIPA02a Stage « Outils 1 » (stage de rentrée) <i>et</i> - LIPA02f Atelier « Anatomie d'une langue et d'une culture 1 » 	
<p><i>LIPA05 Module de soutien personnalisé</i></p> <p>LIPA03a Tutorat / Aide aux devoirs (<i>en langue et / ou civilisation</i>) : Obligatoire et LIPA05x choix d'atelier : au minimum, un atelier <u>obligatoire</u> parmi:</p> <ul style="list-style-type: none"> LIPA03b Français 1 (<i>si non déjà choisi en EC1</i>) LIPA03f Grammaire investigation en Français 1 (<i>si non déjà choisi en EC1</i>) LIPA03e Soutien en méthodologie 1 LIPA03x Atelier d'écriture 1 <ul style="list-style-type: none"> ▪ LIPA03h Écriture plurilingue 1 LIPA03c Anglais 1 LIPA03d Atelier culturel 1(atelier théâtre) 	

Semestre 2.1 Vietnamien	15
UE1 - Enseignements de langue	4
<p style="text-align: center;">Un cours à choisir en fonction du profil de l'étudiant :</p> <p>VIEB001a : Initiation au vietnamien 2 <i>ou</i> L1PB03b : Français 2 <i>ou</i> L1PB03f : Grammaire investigation en Français 2</p> <p style="text-align: center;">Et un cours au choix parmi :</p> <p>Initiation à une seconde langue 2 <i>ou</i> L1PB03b : Français 2 (si pas déjà choisi en EC1) <i>ou</i> L1PB03f : Grammaire investigation en Français 2 (si pas déjà choisi en EC1)</p>	
UE2 + UE3	6
UE2 - Enseignements de civilisation	3
ASEB120a : Introduction aux civilisations de l'Asie du Sud-Est 2 (CM + TD)	
UE3 - Enseignements régionaux	3
ASEB130a : Histoire du Viet Nam des origines au milieu du XIXe siècle	
UE4 - L1PLUSB	5
<p><i>L1PB01 Module de personnalisation du parcours</i> (Bilan de compétences, projet étudiant, orientation)</p>	
<p><i>L1PB04 Module de formation</i></p> <p>Deux ateliers obligatoires : (suite du 1^e semestre)</p> <ul style="list-style-type: none"> - L1PB02a Stage « Outils 2 » <i>et</i> - L1PB02f Atelier « Anatomie d'une langue et d'une culture 2 » 	
<p><i>L1PB05 Module de soutien personnalisé</i></p> <p>L1PB05x choix d'atelier : au minimum, un atelier <u>obligatoire</u> parmi :</p> <ul style="list-style-type: none"> L1PB03b Français 2 (si non choisi en EC1) L1PB03f Grammaire investigation en Français 2 (si non choisi en EC1) L1PB03x Atelier d'écriture 2 <ul style="list-style-type: none"> ▪ L1PB03h Écriture plurilingue 2 L1PB03c Soutien en méthodologie 2 L1PB02e Anglais 2 L1PB03d Atelier culturel 2 (=atelier théâtre) <p><i>Et obligatoire : L1PB03a Tutorat / Aide aux devoirs (en langue et / ou civilisation)</i></p>	

Licence 1 - Année 2	30 ECTS
Semestre 1.2 Vietnamien	15
UE1 - Enseignements de langue	12
VIEA110a : Grammaire et pratique du vietnamien 1 VIUA110a : Phonétique du vietnamien 1 VIUA110b : Vietnamien oral 1 VIEA110b : Vietnamien écrit 1 VIEA110c : Situations et échanges 1 : vivre au Vietnam VIEA110d : Dictée et production écrite 1	
UE2 - Enseignements de civilisation	0
UE3 - Enseignements régionaux	3
Un cours au choix entre : ASEA120b : Géographie de l'Asie du Sud-Est insulaire 1 OU ASEA130a : Pays émergents 1	
Semestre 2.2 Vietnamien	15
UE1 - Enseignements de langue	12
VIEB110a : Grammaire et pratique du vietnamien 2 VIUB110a : Phonétique du vietnamien 2 VIUB110b : Vietnamien oral 2 VIEB110b : Vietnamien écrit 2 VIEB110c : Situations et échanges 2 : vivre au Vietnam VIEB110d : Dictée et production écrite 2	
UE2 - Enseignements de civilisation	0
UE3 - Enseignements régionaux	3
Un cours au choix entre : ASEB120b : Géographie de l'Asie du Sud-Est insulaire 2 OU ASEB130b : Pays émergents 2	

Validation

La participation et la progression sont prises en compte dans l'évaluation des ateliers obligatoires. Les crédits sont obtenus grâce à une validation sans note (Validé=VAL /Non validé= NVAL).

Lexique du relevé de notes

ABI : Absence injustifiée

ABJ : Absence justifiée

ADM : Admis

AJ : Ajourné

DEF : Défaillant : la moyenne n'a pas pu être calculée car l'étudiant ne s'est pas présenté à certaines épreuves.

AJAC : Ajourné autorisé à continuer, sur conditions : L'étudiant ayant achevé sa première année de Tempo (=L1.1) avec un semestre non compensable peut demander au président du jury, à partir d'une moyenne de 8 sur 20 à ce semestre (et ce, sans autre critère), son passage conditionnel en deuxième année de Tempo (=T1.2). (se référer au paragraphe 3.9.1 des modalités de contrôle des connaissances). Il est alors inscrit en Tempo (=T1.2) AJAC et doit suivre et valider les enseignements de L1.1 qu'il n'avait pas validés (enseignements en dette)

Contact : secretariat-reussite@inalco.fr



Pour les descriptifs des cours communs à Tempo et à la première année de Licence, se référer à la brochure de Licence LLCER :

<http://www.inalco.fr/formations/departements-filieres-sections/asia-sud-himalaya/formations>

Pour les descriptifs détaillés des cours Tempo, se référer à la brochure du parcours Tempo